

425109-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur und Wartung von Maschinen – Remont kapitalny wirnika generatora 50WT20H-100 w trakcie remontu kapitalnego bloku nr 4 dla PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Turów
OJ S 118/2026 22/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

E-Mail: malgorzata.baran@gkpge.pl

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Remont kapitalny wirnika generatora 50WT20H-100 w trakcie remontu kapitalnego bloku nr 4 dla PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Turów

Beschreibung: Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie remontu kapitalnego wirnika generatora 50WT20H-100 w trakcie remontu kapitalnego bloku nr 4 dla PGE GiEK S.A.

Oddział Elektrownia Turów. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 3f13a927-47a8-470a-a472-97fd6e054abd

Interne Kennung: POST/GEK/CSS/FZR-ELT/01753/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zgodnie z art. 138 ust. 2 Ustawy PZP, zamawiający wyznacza termin składania ofert na 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej, ponieważ zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia. Przedmiot zamówienia będzie wykonywany w postoju remontowym bloku nr 4, zaplanowanym w terminie od 1.08.2026 r. do 15.11.2026 r.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50530000 Reparatur und Wartung von Maschinen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Elektrownia Turów

Stadt: Bogatynia

Postleitzahl: 59-916

Land, Gliederung (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Przedmiotowe postępowanie o udzielenie zamówienia jest prowadzone na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2024, poz. 1320), zwanej dalej Ustawą PZP, w trybie przetargu

nieograniczonego – art. 132 w zw. z art. 376 ust. 1 pkt 1 oraz art. 378 ust. 1 Ustawy PZP jako zamówienie sektorowe o wartości przekraczającej 432.000 euro, w oparciu o przepisy Ustawy PZP i uregulowania prawne wydane na jej podstawie oraz inne akty prawne. 2. Postępowanie o zamówienie publiczne jest prowadzone z wykorzystaniem systemu zakupowego GK PGE. Aby złożyć ofertę w postępowaniu, wykonawca jest zobowiązany do dokonania rejestracji w systemie zakupowym GK PGE dostępnym pod adresem: <https://swpp2.gkpge.pl>. Pozostałe informacje dotyczące systemu zakupowego GK PGE i składania ofert zawarte są w SWZ. 3. Dokumenty lub oświadczenia sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski. 4. Treść SWZ wraz z załącznikami dostępna jest na stronie internetowej – w systemie SWPP2 System PGE, <https://swpp2.gkpge.pl>. 5. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: 5.1. art. 109 ust. 1 pkt 4 i 7-10 Ustawy PZP; 5.2. art. 108 ust. 1 pkt 5 Ustawy PZP; 5.3. art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025, poz. 514 z późn. zm.) oraz art. 5 k rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. z 2014 r. Nr 229, str. 1 z późn. zm.).

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Remont kapitalny wirnika generatora 50WT20H-100 w trakcie remontu kapitalnego bloku nr 4 dla PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Turów

Beschreibung: Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie remontu kapitalnego wirnika generatora 50WT20H-100 w trakcie remontu kapitalnego bloku nr 4 dla PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Turów. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ.

Interne Kennung: POST/GEK/CSS/FZR-ELT/01753/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50530000 Reparatur und Wartung von Maschinen

Menge: 1 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Elektrownia Turów
ul. Młodych Energetyków 12

Stadt: Bogatynia

Postleitzahl: 59-916

Land, Gliederung (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Przedmiot zamówienia będzie wykonywany w postoiu remontowym bloku nr 4. Zgodnie z harmonogramem remontów bloków w 2026 r. postój remontowy bloku nr 4 zaplanowano w terminie od 1.08.2026 r. do 15.11.2026 r. Szczegółowe informacje dotyczące terminu realizacji zamówienia zawarte są w załączniku nr 2 do SWZ - projektowane postanowienia umowy.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena brutto (łączna za zakres podstawowy i opcjonalny)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://swpp2.gkpge.pl>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: System SWPP2, Platforma Zakupowa SWPP2 lub System Zakupowy GK PGE

URL: <https://swpp2.gkpge.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://swpp2.gkpge.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: zgodnie ze Specyfikacją Warunków Zamówienia

Frist für den Eingang der Angebote: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 06/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą: 3.09.2026 r.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: zgodnie ze wzorem umowy
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: zgodnie ze Specyfikacją Warunków Zamówienia
Finanzielle Vereinbarung: Płatności przelewem bankowym w 30 dniu od dnia otrzymania faktury przez zamawiającego.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: ja

Beschreibung: zgodnie z dokumentami zamówienia

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: zgodnie z Ustawą PZP

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

Registrierungsnummer: NIP 769-050-24-95

Postanschrift: ul. Węglowa 5

Stadt: Bełchatów

Postleitzahl: 97-400

Land, Gliederung (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

Kontaktperson: Sekcja Realizacji Zakupów przy Oddziale Elektrownia Turów

E-Mail: malgorzata.baran@gkpge.pl

Telefon: +48 75 773 4243

Internetadresse: <https://pgegiek.pl/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://swpp2.gkpge.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP 526-223-93-25

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d9d20623-e88d-4450-bcb4-ea8143937a0e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/06/2026 12:44:40 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 425109-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 118/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/06/2026